# دليل المستخدم

SAMSUNG

سلسلة AS09V✳
سلسلة AS12V✳
سلسلة AS18V✳
سلسلة AS24V✳

## مكيف الهواء من نوع انفصال
(التبريد)

ⒺⒶ DB98-27052A(1)

# المحتويات


◆ *الإجراءات الاستعدادية*
- تنبيهات أولية من أجل السلامة ..... ٣
- اسم كل جزء ..... ٨
- الأزرار والمؤشرات على العرض – جهاز التحكم عن بعد ..... ١٠
- دخال البطارية في جهاز التحكم عن بعد ..... ١٠
- البدء بالتشغيل ..... ١١

◆ *التشغيل*
- اختيار الوضع التلقائي ..... ١٢
- اختيار وضع التبريد ..... ١٣
- اختيار الوضع الجاف ..... ١٤
- اختيار وضع المروحة ..... ١٥
- اختيار وظيفة التشغيل القوي ..... ١٦
- اختيار وظيفة توفير الطاقة ..... ١٧
- اختيار وضع good'sleep ..... ١٨
- ضبط اتجاه تدفق الهواء ..... ٢٠
- اختيار وظيفة التنظيف التلقائي ..... ٢١
- ضبط التشغيل بالمؤقت ..... ٢٢
- ضبط الإيقاف بالمؤقت ..... ٢٣
- تشغيل مكيف الهواء بدون جهاز التحكم عن بعد ..... ٢٤
- اختيار وضع mpizone ..... ٢٤

◆ *النصائح للإستخدام*
- تنظيف مكيف الهواء ..... ٢٥
- إبقاء نظافة المصفاة ..... ٢٦
- مدى درجة الحرارة والرطوبة ..... ٢٨
- النصائح للتشغيل ..... ٢٨
- دليل تحرى الخلل وإصلاحه ..... ٢٩

◆ *المواصفات الفنية*

# تحذيرات من أجل السلامة

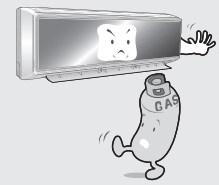
***ترمي التحذيرات التالية إلى حماية أمن المستخدم والتجنب من تضرر الممتلكات. احرص على قراءة ما يلي من أجل الاستعمال المناسب لمكيف الهواء.***

◖ *الرجاء قراءة هذا الكتيب الخاص باستعمال المكيف بدقة وحفظه مع إرشادات التركيب في متناول يدكم حتى تتمكن من اللجوء إليهما عند الضرورة.*

⚠ ***إنذار*** • يشير هذا إلى احتمالات التجرح والموت.

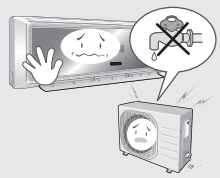
⚠ ***انتباه*** • يشير هذا إلى احتمالات التجرح أو إحداث الأضرار للظروف المحيطة في حالة سوء الاستعمال.

## عند التركيب



◀ لا تركب الوحدة حيث يوجد تسرب الغاز السهل الاشتعال.

◀ لا تركب الوحدة الخارجية في مكان يوجد فيه خطر سقوطها على الجدار الخارجي العالي أو الجانب الخارجي للشرفة.



◀ لا تربط الأرض بأنبوبة الغاز أو أنبوبة الماء أو عمود الإضاءة أو سلك التلفون الأرضي.

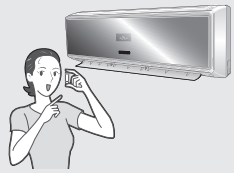
◀ اتصل بمركز الخدمات في حالة وقوع المكيف في الماء.

◀ لا يجوز أن يتم التركيب إلا من قبل المركب المخول أو المهندس المتأهل في المرة الأولى للتركيب أو إعادته.

## ما يتعلق بمصدر الطاقة

◀ لا تشد السلك الكهربائي أو تلمس القابس عندما تكون يدك مبللة.

◀ ركب المفتاح وقاطع التيار المُستعمَلين باستثناء لمكيف الهواء.



◀ استعمل مصهر التيار المقدر.

◀ لا تحني السلك الكهربائي بالقوة أو تضع مكيف الهواء على السلك حتى لا يكون الجهاز عاطلاً.

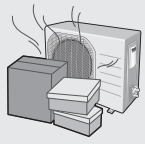
◀ استعمل المصدر الكهربائي مع السلك الخاص بمكيف الهواء فقط.

◀ في حالة تضرر القابس، فلا بد من تبديله من قبل المهندس أو الموظف المؤهَّل من أجل تفادي الخطر.

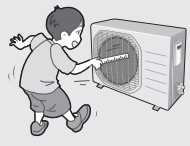
## إنذار

### أثناء التشغيل

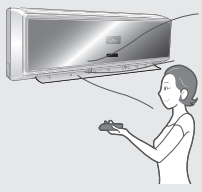
◄ لا تحاول تصليح أو نقل أو تعديل أو إعادة تركيب الجهاز على وحدك! لا بد من القيام بالتركيب من قبل المؤهلين حتى لا تحدث الصدمة الكهربائية أو الحريق.



◄ لا تضع أي حاجز أمام الوحدة. تأكد من أنه تتم التهوية السالمة للجهاز في أي وقت. ولا تضع أقمشة أو مثل هذا النوع من الأشياء عليه.

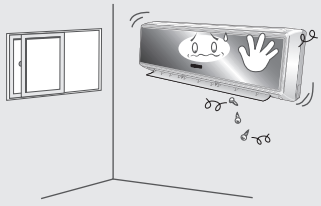


◄ لا تدخل أي شيء فيما بين ريشتي تدفق الهواء من أجل عدم إضرار المروحة الداخلية وإجراح المستخدم. كما من الضروري أن تبعد الأطفال عن الوحدة.



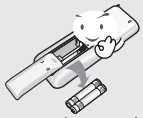
◄ عند استعمال جهاز التحكم عن بعد، فمن الضروري ألا تزيد المسافة بين جهاز التحكم ومكيف الهواء على٧ أمتار (إذا كان ممكنا).

◄ لا يتحمل المنتِج أي مسؤولية عن الأضرار المترتبة على التعديلات بدون الاستشارة أو الأخطاء في الوصل الكهربائي أو الهيدروليكي.

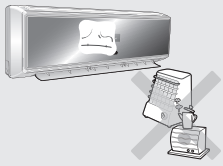


◄ إن لم تتقيد بإرشادات التركيب أو لم تستعمل مكيف الهواء في الظروف الموضَحة في جدول "حدود التشغيل" الوارد في إرشادات التركيب الخاصة بالجهاز، فيصبح ضمان الوحدة باطلاً فوراً.

◄ لا تسكب أي سائل في داخل الجهاز أبداً. وفي حالة حدوث الأمر، فتفضل بنزع القابس أو أوقف الوحدة فوراً، ثم اتصل بمركز مخول للخدمات.



◄ إن لم تستعمل جهاز التحكم عن بعد لمدة طويلة، فانزع البطاريات (إن كان ممكنا).

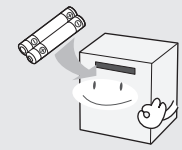


◄ لا تربط وحدة التدفئة الكهربائية بمكيف الهواء، ولا تقم بإصلاحه على وحدك بدون استشارة.

◄ لا تضع أي شيء على المكيف حتى لا يجلس الأطفال عليه.

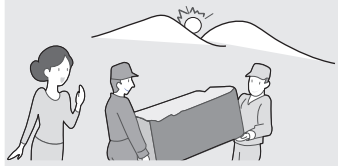
## إنذار

### التخلص من الوحدة



◄ قبل نبذ الجهاز، فينبغي أن تخرج البطاريات وتتخلص منها بشكل مناسب اعتباراً لإعادة الاستعمال.

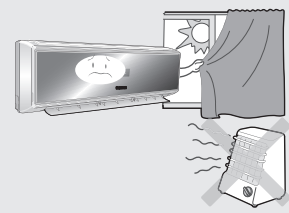
◄ عند الحاجة إلى التخلص من المكيف، فقم باستشارة البائع. وإن تم إزالة الأنابيب بشكل سيء، فقد يتسرب السائل المبرر إلى الخارج، الأمر الذي من المحتمل أن يؤدي إلى جرح البشرة في حالة اتصالها بالسائل. كما أن تصريف المبرر في الهواء ضارّ للغاية للبيئة.



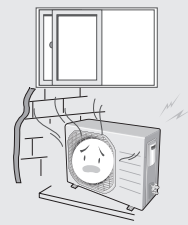
◄ يرجى إعادة استعمال مواد تغليف المنتج أو التخلص منها عن طريقة صديقة للبيئة.

## انتباه

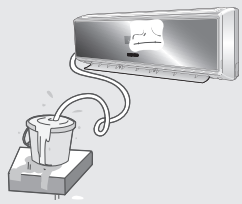
### أثناء التركيب



◄ ركب مكيف الهواء في مكان خالٍ من أشعة الشمس المباشرة أو التدفئة أو الماء خاصة.



◄ ركب الوحدة الخارجية في سبيل إخراج الهواء المفرغ بشكل سليم. واحرص على ألا يزعج صوت المكيف جيرانك.



◄ ركب خرطوم التصريف حتى يسيل الماء بشكل مناسب وصحيح.

## انتباه

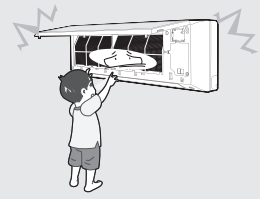
### ما يتعلق بمصدر الطاقة

◄ اقطع قاطع التيار إن لم تستعمل مكيف الهواء لمدة طويلة للتقليل من استهلاك الكهرباء.

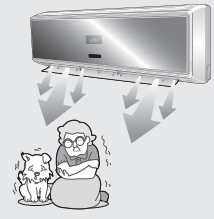
◄ اتّصل بمركز الخدمات أو المنتج إن كنت في الحاجة إلى إصلاح مكيف الهواء.

◄ اتصل بمركز الخدمات إذا سمعت الصوت غير العادي أو أحسست بالرائحة الغريبة أو الدخان.

### أثناء التشغيل



◄ لا تفتح الشبكية الأمامية في أثناء التشغيل.



◄ لا تستعمل مكيف الهواء لمدة طويلة في غرفة مغلقة أو مكان يكون مولود أو شخص كبير السن فيه.

◄ اهتم بأن الهواء البارد أو الدافئ لا يهب إلى الناس أو الحيوانات المدللة أو النباتات بشكل مباشرة لمدة طويلة.

◄ لا تطأ مكيف الهواء ولا تضع أشياء ثقيلة عليه.

◄ اهتم بأن الماء لا يتسرب إلى داخل مكيف الهواء.

◄ لا تشرب الماء من مكيف الهواء.

## انتباه

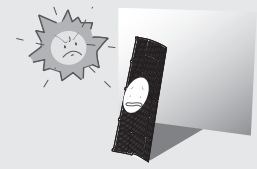
### أثناء التشغيل

◄ لا تلمس الأنابيب المتصلة بمكيف الهواء.

◄ لا تستعمل مكيف الهواء للمحافظة على الماكينة أو المأكولات أو الحيوان المدلل أو النباتات أو مستحضرات التجميل.

◄ لا تعرّض مكيف الهواء لصدمات بالغة.

### المزيد

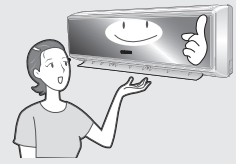


◄ تأكد من أن مصفاة الهواء لا تتعرض إلى أشعة الشمس المباشرة.

◄ أوقف مكيف الهواء. وإذا توقفت المروحة عن العمل، فقم بتنظيف الجهاز.

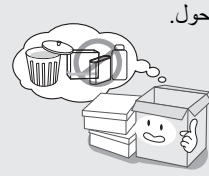
◄ إن سطح محول الحرارة حادّ، فتفضل بالحذر منه عند تنظيفه.

◄ تأكد من إدخال مصفاة الهواء.



◄ إنه ليس من المتوقع أن يستعمل الجهاز أطفال أو أشخاص ضعفاء بدون مراقبة. لا بد من مراقبة الأطفال لضمان أمنهم.

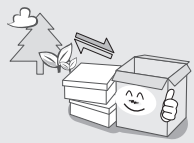
◄ لا تنظف مكيف الهواء عن طريقة رش الماء مباشرة عليه. كما لا يمكن تنظيفه باستعمال البنزين أو المحلول أو الكحول.



◄ قم بإزالة مواد التغليف حسب المطلوبات المحلية.

◄ يتم قياس أقصى مقدار لقوة الدخول والتيار بموجب معيار IEC. ويتم قياس قوة الدخول والتيار حسب معيار ISO.

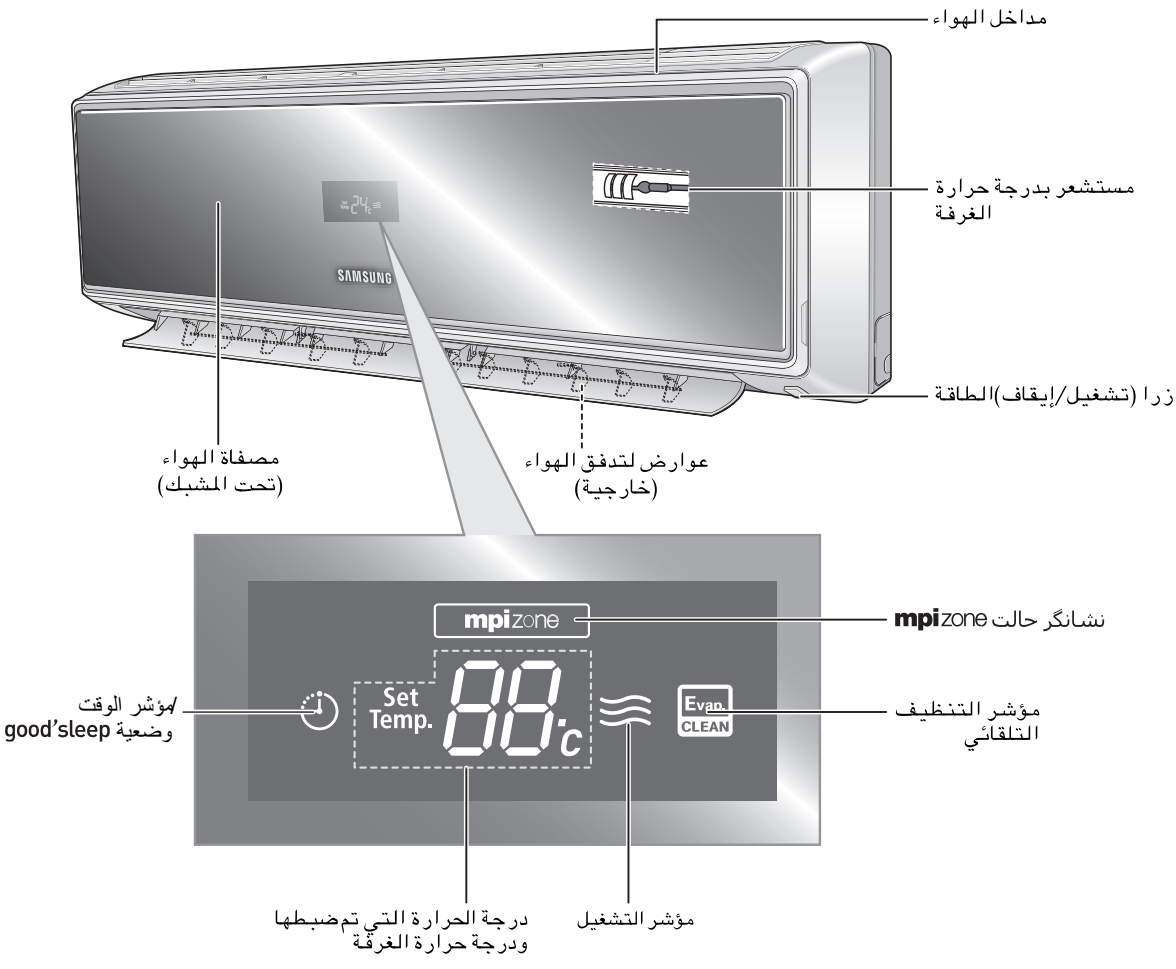
◄ إن سطح محول الحرارة حادّ، فتفضل بالحذر منه عند تنظيفه.



◄ إن كافة مواد التصنيع والتغليف المستخدمة للجهاز متوافقة بالبيئة ويمكن إعادة استعمالها.

التصاميم والأشكال عرضة للتغيير حسب الموديل.

## الوحدة الداخلية

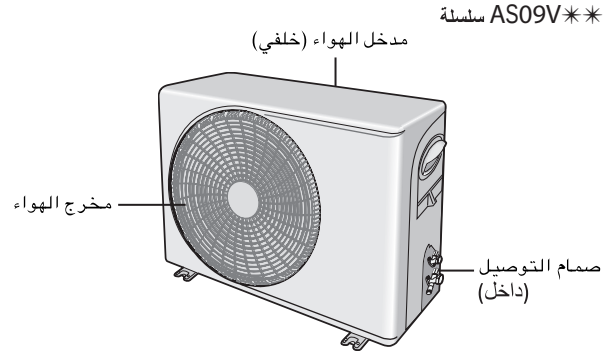


AS✳✳VWA سلسلة

AS✳✳VBA سلسلة
AS✳✳VSA سلسلة

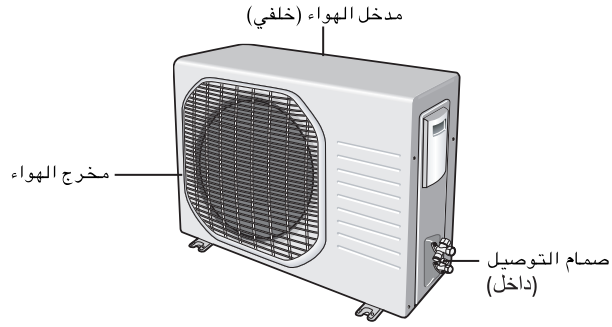
## الوحدة الخارجية

AS09V✳✳ سلسلة



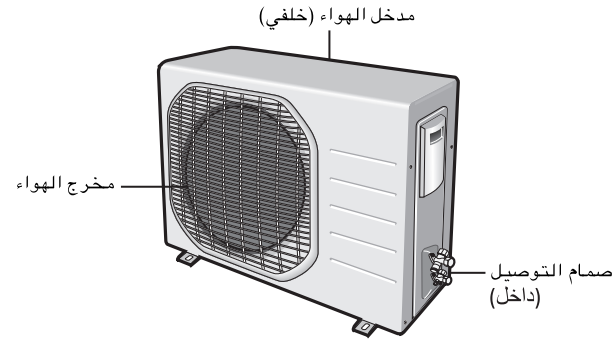

## الوحدة الخارجية

AS12V✳✳ سلسلة



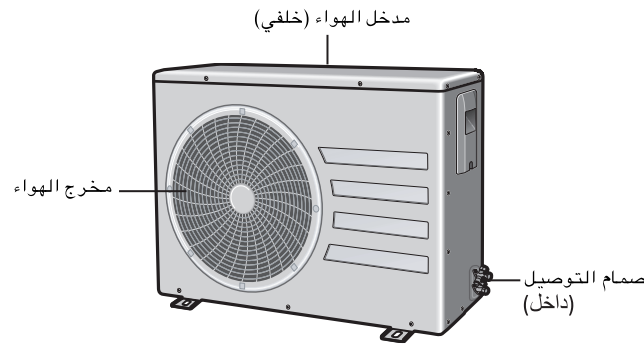

## الوحدة الخارجية

AS18V✳✳ سلسلة

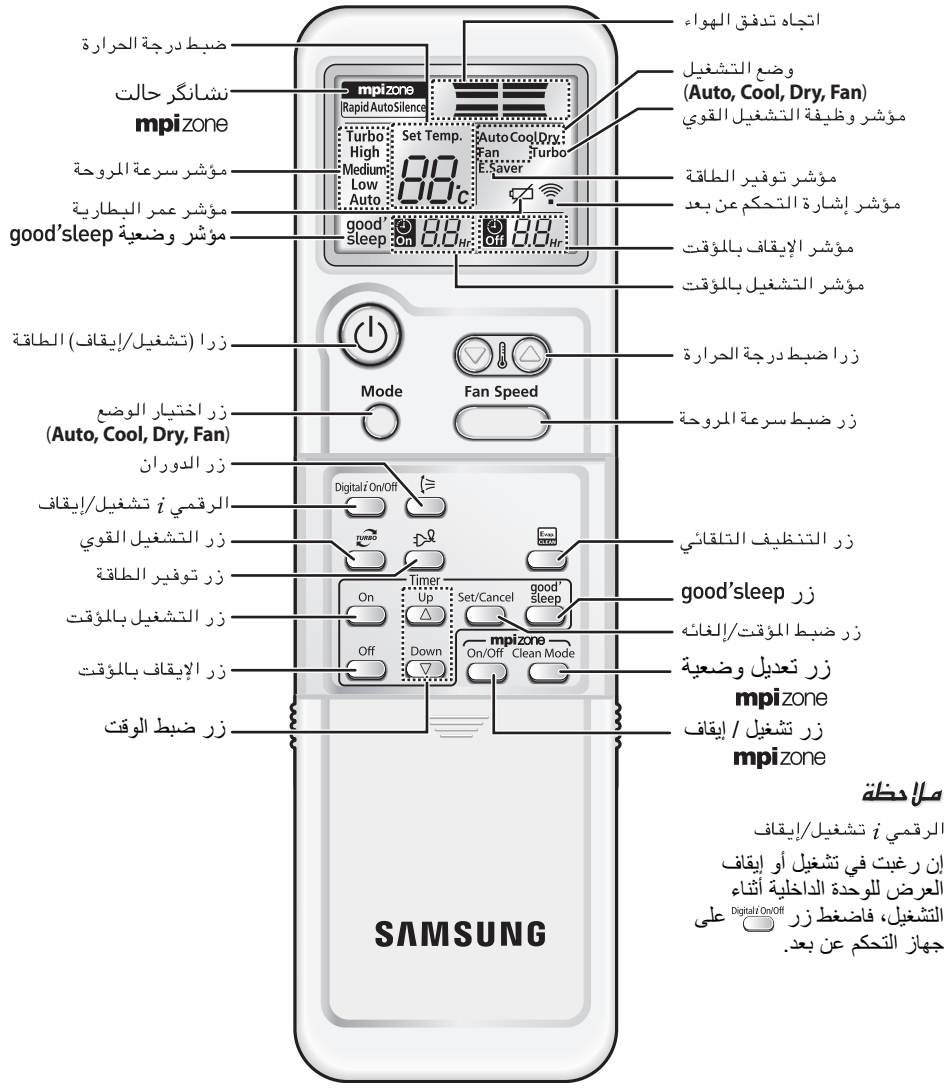



## الوحدة الخارجية

AS24V✳✳ سلسلة



## الأزرار والمؤشرات على العرض - جهاز التحكم عن بعد




***ملاحظة***

الرقمي i تشغيل/إيقاف

إن رغبت في تشغيل أو إيقاف العرض للوحدة الداخلية أثناء التشغيل، فاضغط زر Digital i On/Off على جهاز التحكم عن بعد.

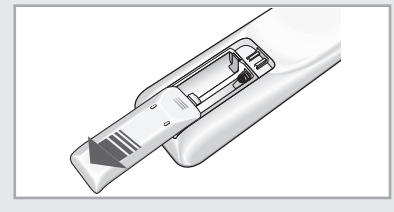
## إدخال البطارية في جهاز التحكم عن بعد

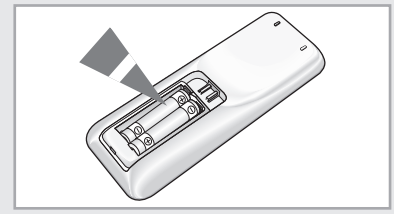
***لا بد من إدخال أو استبدال البطاريتين في جهاز التحكم عن بعد عندما :***

- ***تشتري مكيف الهواء***
- ***لا يعمل جهاز التحكم عن بعد كما ينبغي***

**ملاحظة**

- استخدم بطاريتين من نوع AAA ، LR03 و ١,٥ فولت.
- لا تستخدم البطاريتين القديمة والجديدة معا أو من الأنواع المختلفة معا.
- قد تستنفد البطاريات كاملا بعد مرور ١٢ شهرا ، حتى لو لم تستخدم حقيقيا.





١ انزع غطاء حجيرة البطاريات في خلف جهاز التحكم عن بعد بدفعه بواسطة إبهمك.

٢ ادخل البطاريتين، مراعاة للقطبين كما هو مبين برمزي + و -.

٣ اغلق الغطاء بزلقه الى مكانه.

# البدء بالتشغيل

*يقدّم دليل المستخدم لك المعلومات القيمة عن مكيف الهواء.*
*والرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل مكيف الهواء.*
*وهذا سيساعدك على التمتع بالفوائد الكاملة لوظائف الجهاز.*

*قد رأيت الوصل الأساسي للجهاز في صفحات ٨ - ١٠. وابتداء من الصفحة التالية، ستجد سلسلة من الإجراءات خطوة فخطوة لكل وظيفة متوفّرة*

*الرسوم في الإجراءات خطوة فخطوة تستخدم ثلاثة رموز مختلفة.*

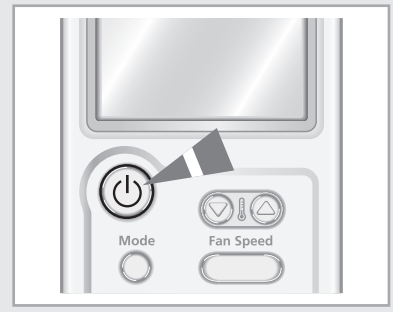
| | | |
|---|---|---|
| | | |
| اضغط | ادفع | ابق ضاغطا. |

# اختيار الوضع التلقائي

***يمكنك اختيار الوضع الأوتوماتيكي إذا أردت تبريد غرفتك أوتوماتيكيا . يمكنك ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة على هذا الوضع.***

١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

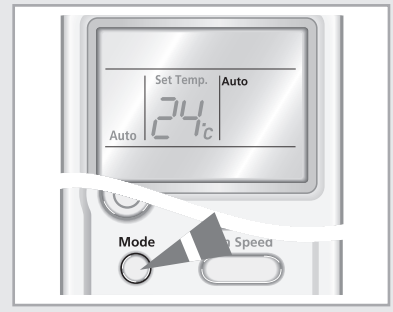
النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.




---

٢ اضغط على زر Mode في جهاز التحكم عن بعد حتى يعرض **Auto** .

النتيجة:
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية كلما ضغطت على زر Mode .
- يشتغل مكيف الهواء على الوضع التلقائي.
- الوضع الأوتوماتيكي يعمل تبريدا الغرفة حسب درجة الحرارة التي ضبطتها.
- مكيف الهواء يغير وضع التبريد أوتوماتيكيا حسب درجة الحرارة الحالية أثناء التشغيل.



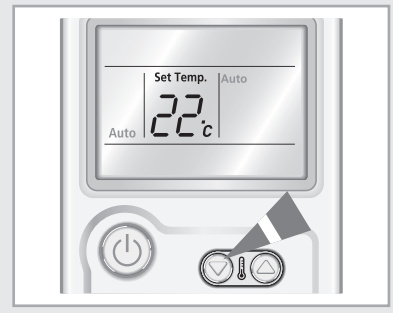

***ملاحظة*** يمكنك تغيير الأوضاع في أي وقت.

---

٣ اضغط على زر ⊙⊙ لضبط درجة الحرارة حتى تعرض درجة الحرارة المطلوبة

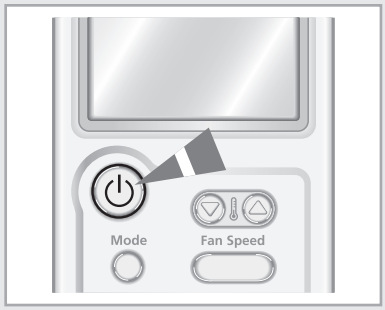
يمكنك ضبط درجة الحرارة بين ١٦°م و ٣٠°م.

النتيجة:
- كلما ضغطت على زر ⊙⊙ :
  - يتم ضبط درجة الحرارة بواقع ١°م
  - تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية
- يتم ضبط سرعة المروحة تلقائيا.



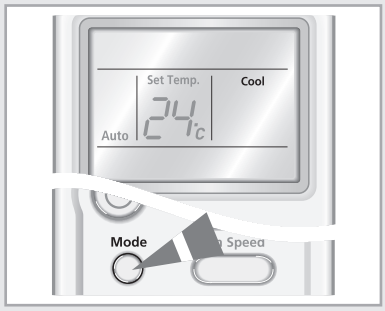
# اختيار وضع التبريد

***يمكنك اختيار وضع التبريد في حالة أنك تريد تبريد غرفتك.***
***يمكنك ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة عند التبريد.***




١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

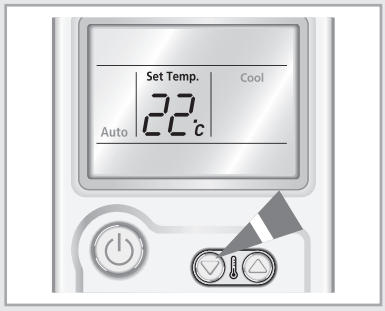
النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.




٢ اضغط على زر Mode ◯ في جهاز التحكم عن بعد حتى يعرض **Cool**.

النتيجة:
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية كلما ضغطت على زر Mod ◯ .
- يشتغل مكيف الهواء على وضع التبريد.

**ملاحظة** يمكنك تغيير الأوضاع في أي وقت.




٣ اضغط على زر ◯ لضبط درجة الحرارة حتى تعرض درجة الحرارة المطلوبة.
يمكنك ضبط درجة الحرارة بين ١٦°م و ٣٠°م.

النتيجة:
- كلما ضغطت على زر ◯ :
  – يتم ضبط درجة الحرارة بواقع ١°م
  – تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية
- إذا ارتفعت درجة الحرارة أكثر من درجة الحرارة المختارة، يبدأ مكيف الهواء بالتبريد.
- إذا وصلت درجة حرارة الغرفة الى درجة الحرارة التي إذا وصلت درجة حرارة الغرفة الى درجة الحرارة التي ضبطتها، يتوقف مكيف الهواء عن التبريد ، ولكن المروحة تعمل باستمرار.

٤ اضغط على زر Fan Speed ▭ لاختيار سرعة المروحة حتى يعرض الوضع الذي ضبطته.

**Turbo ← High ← Medium ← Low ← Auto**

النتيجة:
- كلما ضغطت على زر Fan Speed ▭ ، تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.

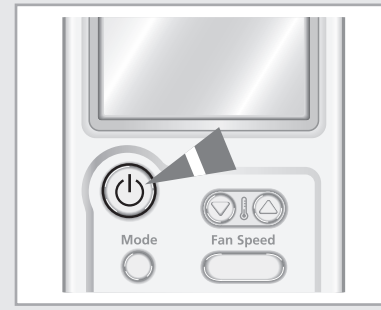
٥ لضبط اتجاه تدفق الهواء، راجع صفحتي ٢٠.

# اختيار الوضع الجاف

***يمكنك اختيار الوضع الجاف في حالة أنك تريد إزالة الرطوبة من غرفتك.***
***ويمكنك ضبط درجة الحرارة على هذا الوضع.***

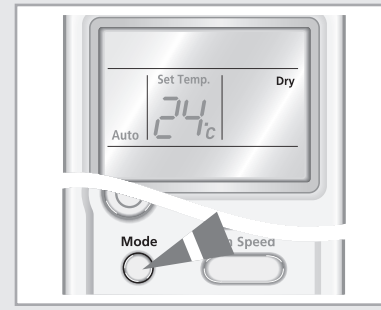
١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

النتيجة:
- ◆ عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- ◆ يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- ◆ تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.




٢ اضغط على زر Mode في جهاز التحكم عن بعد حتى يعرض **Dry**.

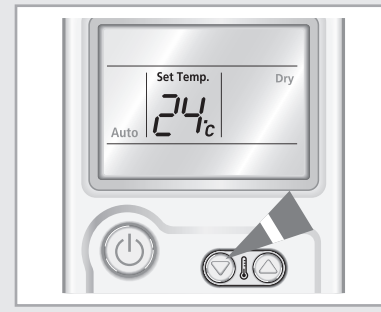
النتيجة:
- ◆ تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية كلما ضغطت على زر Mode.
- ◆ يشتغل مكيف الهواء على الوضع الجاف.




**ملاحظة** يمكنك تغيير الأوضاع في أي وقت.

٣ اضغط على زر ▽△ لضبط درجة الحرارة حتى تعرض درجة الحرارة المطلوبة.
يمكنك ضبط درجة الحرارة بين ١٨°م و٣٠°م.

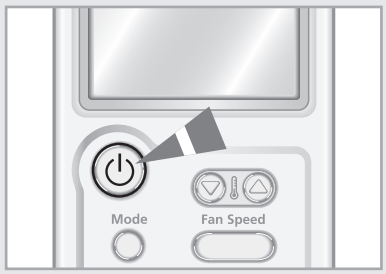
النتيجة:
- ◆ كلما ضغطت على زر ▽△ :
  - يتم ضبط درجة الحرارة بواقع ١°م
  - تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية
- ◆ عندها يبدأ مكيف الهواء بإزالة الرطوبة ويضبط سرعة المروحة تلقائيا.

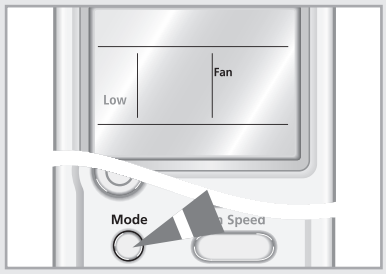


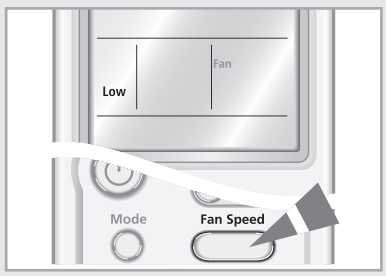

٤ لضبط اتجاه تدفق الهواء، راجع صفحتي ٢٠.

# اختيار وضع المروحة

***يمكنك اختيار وضع المروحة في حالة أنك تريد تهوئة غرفتك. وهذا يساعد على إنعاش الهواء فيي غرفتك. ويمكنك ضبط درجة الحرارة على هذا الوضع.***




١ اضغط على زر (تشغيل/إيقاف).

النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.

٢ اضغط على زر Mode في جهاز التحكم عن بعد حتى يعرض **Fan**.

النتيجة:
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية كلما ضغطت على زر Mode.
- يشتغل مكيف الهواء على وضع المروحة.
- ويتم ضبط درجة الحرارة تلقائيا.

**ملاحظة** يمكنك تغيير الأوضاع في أي وقت.

٣ اضغط على زر Fan Speed لاختيار سرعة المروحة حتى يعرض الوضع الذي ضبطته.

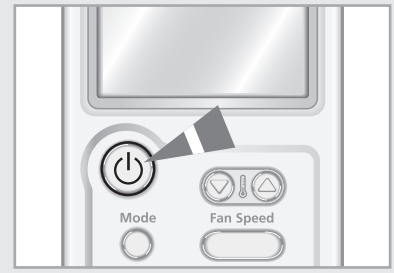
**High ← Medium ← Low**

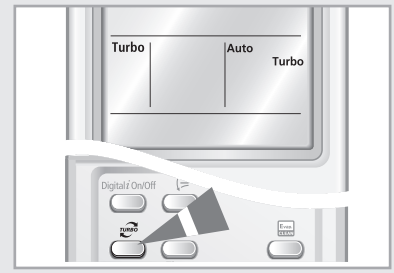
النتيجة:
- كلما ضغطت على زر Fan Speed، تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.

٤ لضبط اتجاه تدفق الهواء، راجع صفحتي ٢٠.

# اختيار وظيفة التشغيل القوي

***يمكنك اختيار الوظيفة التربينية إذا أردت تبريد غرفتك بأسرع طريقة. بعد ٣٠ دقيقة من التشغيل بالضبط على الأقصى ، تعود الوظيفة الى الوضع السابق.***




١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.

٢ اضغط على زر TURBO .

النتيجة:
- يتم ضبط درجة الحرارة ووضع المروحة تلقائيا.
- يبرّد مكيف الهواء الغرفة بسرعة ممكنة.
- بعد ٣٠ دقيقة من التشغيل، يعود مكيف الهواء تلقائيا الى الوضع السابق.
- يمكنك اختيار الوظيفة التربينية على أوضاع الأوتوماتيكي والتبريد. إذا اخترت هذه الوظيفة على وضعي الجاف والمروحة ، تيغير الوضع الى الوضع الأوتوماتيكي.

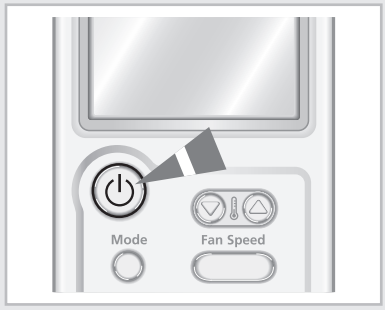
٣ اضغط على زر TURBO مرة أخرى لإيقاف وظيفة التشغيل القوي قبل مرور ٣٠ دقيقة.

النتيجة: عندها يعود مكيف الهواء الى الوضع السابق تلقائيا.

٤ لضبط اتجاه تدفق الهواء، راجع صفحتي ٢٠.

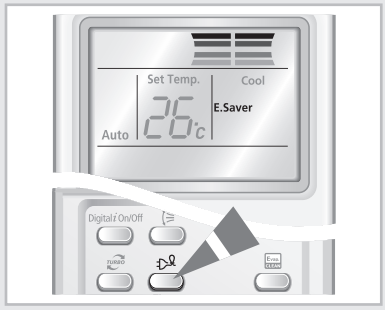
# اختيار وضعية توفير الطاقة

***اختيار وظيفة توفير الطاقة يمكنك اختيار وظيفة توفير الطاقة لتوفير الطاقة عند التبريد. وينخفض مدى درجة الحرارة من أجل إجراء هذه الوظيفة.***




١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

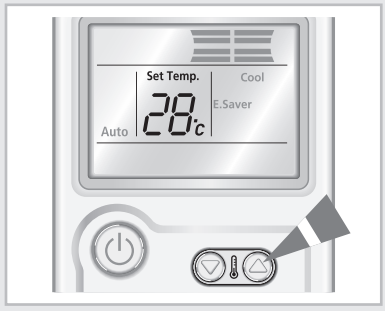
النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.




٢ اضغط على زر .

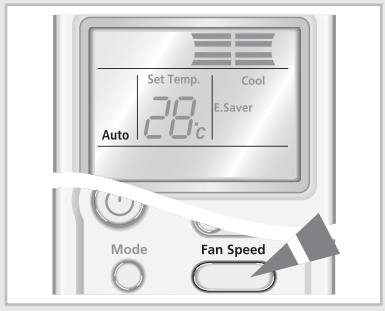
النتيجة:
- عندها تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.
- يعمل مكيف الهواء على وظيفة توفير الطاقة.
- يتم عرض مؤشرة اتجاه تدفق الهواء بشكل تلقائي.
- تتحرك العوارض الخارجية لتدفق الهواء الى الأعلى والأسفل.
- لإيقاف وظيفة توفير الطاقة، اضغط على زر .

**ملاحظة** يمكنك اختيار وظيفة توفير الطاقة في وضع التبريد.




٣ اضغط على زر لضبط درجة الحرارة حتى تعرض درجة الحرارة المطلوبة. ويمكنك ضبط درجة الحرارة بين ٢٦°م و ٣٠°م.

**ملاحظة** إذا أردت ضبط درجة الحرارة أقل من ٢٦°م، الغ وضعية توفير الطاقة قبل ضبط درجة الحرارة.




٤ اضغط على زر Fan Speed لاختيار سرعة المروحة حتى يعرض الوضع الذي ضبطته.

**Turbo ← High ← Medium ← Low ← Auto**

النتيجة:
- كلما ضغطت على زر Fan Speed ، تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.

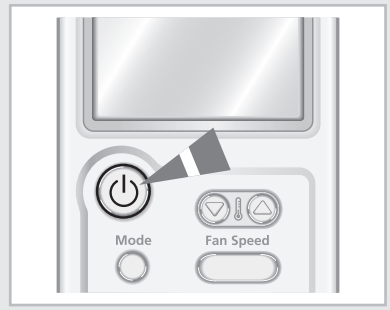
٥ لضبط اتجاه تدفق الهواء، راجع صفحتي ٢٠.

# اختيار وضع good'sleep

***تساعد وضعية*** good'sleep ***المستخدم على القيام بالنوم العميق سواء أ آان الجو حاراً أم بارداً. لا يمكنك اختيار وضعية*** good'sleep ***إلا بعد تشغيل أو إيقاف مكيف الهواء في وضعية التبريد.***

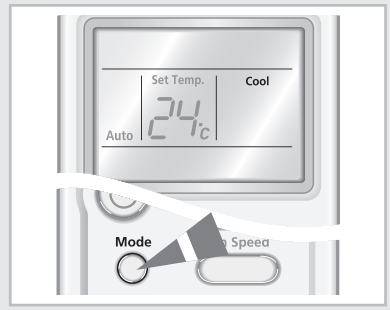
١ اضغط على زر ⏻ (تشغيل/إيقاف).

النتيجة:
- عندها يضاء مؤشر التشغيل على الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل في وضع التبريد مع سرعة المروحة التربينية
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.




٢ اضغط على زر Mode لاختيار وضعية **التبريد**.

النتيجة:
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية في كل ضغطة على زر Mode .
- يشتغل مكيف الهواء في وضعية التبريد.

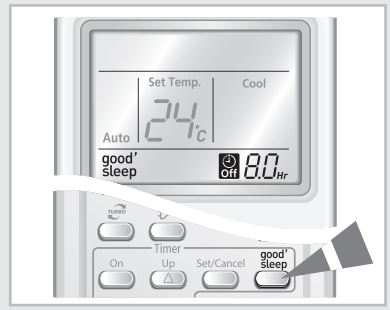



٣ اضغط على زر good'sleep .

النتيجة:
- يتم عرض مؤشر المؤقت.
- يتلمع مؤقت الإيقاف على جهاز التحكم عن بعد.

٤ إذا أردت ضبط مؤقت الإيقاف في ل**good'sleep** ، فاضغط على زري Up/Down مرة أو مرات حتى يظهر وقت الإيقاف المرغوب فيه.

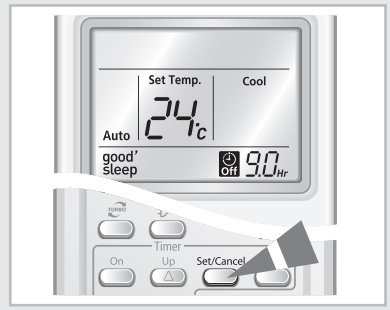
النتيجة:
- يتم إلغاء وضعية **good'sleep** بشكل تلقائي بعد ٨ ساعات في حالة عدم ضبط وقت التشغيل.
- يمكنك تحديد مؤقت الإيقاف بواسطة الضغط على زري Up/Down لإيقاف وضعية **good'sleep** تلقائياً في الموعد المحدد الذي يتراوح بين ٣٠ دقيقة و١٢ ساعة.
- كلما ضغطت على زري Up/Down، ازداد الوقت بمقدار ٣٠ دقيقة أو ساعة واحدة . سيتم إيقاف وضعية **good'sleep** عند الموعد المحدد.




٥ اضغط على زر Set/Cancel .

النتيجة: يعرض الوقت المتبقي.

ملاحظة: في حالة اختيار وضعية **good'sleep** أو تعديل الوقت الزائد لوضعية **good'sleep** ، يجب أن تضغط على زر Set/Cancel في خلال ١٠ ثوان. وإن لم تضغط على زر Set/Cancel في خلال ١٠ ثوان، فيتم إلغاء وضعية **good'sleep** بشكل تلقائي.




٦ اضغط على زر لضبط درجة الحرارة حتى تعرض درجة الحرارة المطلوبة.

يمكنك ضبط درجة الحرارة بين ١٦°م و٣٠°م.

النتيجة:
- كلما ضغطت على زر :
  - يتم ضبط درجة الحرارة بواقع ١°م
  - تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية

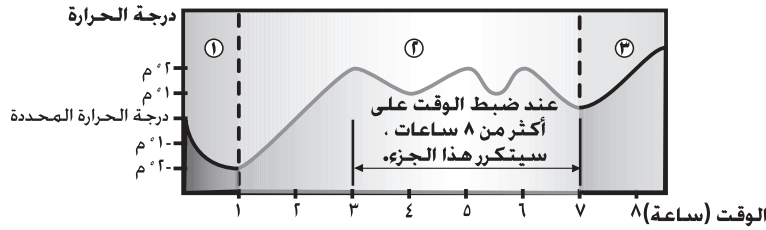
## في وضع التبريد

**وضع good'sleep يحتفظ بدرجة حرارة البشرة على الأفضل من خلال 3 مراحل مثل مرحلة البدء بالنوم ← مرحلة النوم السليم ← مرحلة الاستيقاظ بالترتيب.**

① **مرحلة البدء بالنوم:**
تقدّم هذه المرحلة البيئة لتبريد الهواء بسرعة. وتدفق الهواء على فترات يمكن المستخدم من البدء بالنوم بسرعة.

② **مرحلة النوم السليم:**
هذه المرحلة تساعد المستخدم على النوم بعمق والاحتفاظ بصحة البشرة من خلال التحكم في درجة الحرارة المتقلبة وتدفق الهواء الطبيعي.

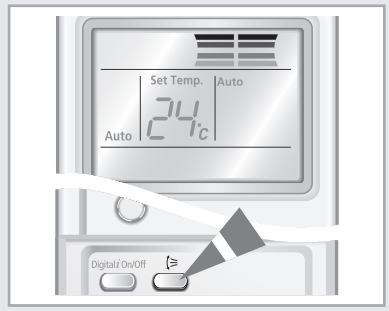
③ **مرحلة الاستيقاظ:**
تقدّم هذه المرحلة الهواء المريح على فترات الى الغرفة لارتفاع درجة حرارة الجسم من أجل الاستيقاظ المنعش.




- يتم ضبط درجة الحرارة الموصى بها بين ٢٥° م و٢٧° م و٢٦° م هو أمثل درجة حرارة للنوم المريح.
- يتم التحكم في العوارض لتدفق الهواء وسرعة المروحة تلقائيا كما هو مبين في ٣ مراحل المذكورة أعلاه على وضع good'sleep.
- اضبط الإيقاف بالمؤقت على وضع good'sleep على أكثر من ٥ ساعات. وتشعر بالنوم غير المريح في حالة ضبط وضع good'sleep على المدة القصيرة أو الطويلة جدا لأن المؤقت مضبوط أساسيا لمدة ٨ ساعات.
- إذا ضبطت وضع good'sleep على أقل من ٤ ساعات، يتوقف الجهاز عن العمل بعد مرور الوقت المحدد. وإذا ضبطت وضع good'sleep على أكثر من ٥ ساعات.

## ضبط اتجاه تدفق الهواء عموديا

***يمكنك ضبط اتجاه تدفق الهواء عموديا . والعوارض الخارجية لتدفق الهواء تتحرك الى الأعلى والى الأسفل لزيادة فعالية التشغيل للتبريد.***




١ اضغط على زر ☝ حتى يتم ضبط الاتجاه المطلوب.
النتيجة: عندها يتم ضبط العوارض الخارجية عموديا.

٢ اضغط على زر ☝ مرة أخرى لتحريك العوارض الى الأعلى والأسفل تلقائيا أثناء التشغيل.

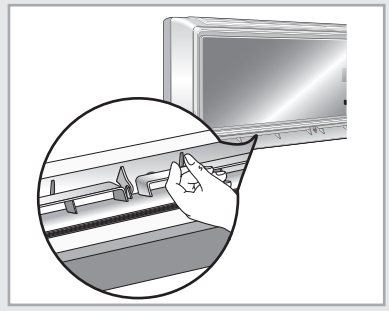
٣ اضغط على زر ☝ مرة أخرى لإيقاف العوارض عن التحرك الى الأعلى والأسفل.

**ملاحظة**

| *إذا كان مكيف الهواء ...* | *لعوارض ...* |
|---|---|
| في الإيقاف | مغلقة تماما. |
| في التشغيل | مضبوطة على الوضع الأساسي. |

## ضبط اتجاه تدفق الهواء أفقيا

***يمكنك ضبط اتجاه تدفق الهواء أفقيا يدويا.***
***وتضبط العوارض الداخلية مع الزعانف الصغيرة الهواء باتجاه مطلوب.***



١ اضبط العوارض الداخلية بتحريكها الى اليسار أو اليمين.

◆ تأكد من عدم لمس العوارض الداخلية أثناء التشغيل، لأن الأمر قد يؤدي إلى جرح الأصابع.

# اختيار وظيفة التنظيف التلقائي

**تعمل وظيفة التنظيف التلقائي لتجفيف داخل مكيف الهواء من أجل منع العفن من النشوء. وتسمح هذه الوظيفة لك باستخدام مكيف الهواء بهواء أكثر نظافة وإنعاشا.**

١ اضغط على زر .

◄ **عند إيقاق مكيف الهواء عن العمل.**

عندها يظهر مؤشر على زجاج عرض الوحدة الداخلية وتعمل وظيفة التنظيف التلقائي.

◄ **عند تشغيل مكيف الهواء .**

يظهر مؤشر على زجاج عرض الوحدة الداخلية وتعمل وظيفة التنظيف التلقائي بعد إيقاف مكيف الهواء عن العمل.

| الوضع | وقت التشغيل |
|---|---|
| تلقائي(تبريد)، تبريد، تجفيف | ٣٠ دقيقة |
| مروحة | ١٥ دقيقة |

**تحذيرات** **يختلف وقت تشغيل التنظيف التلقائي حسب الوضع الذي اخترته قبل إيقاف مكيف الهواء عن العمل.**

**ملاحظات**

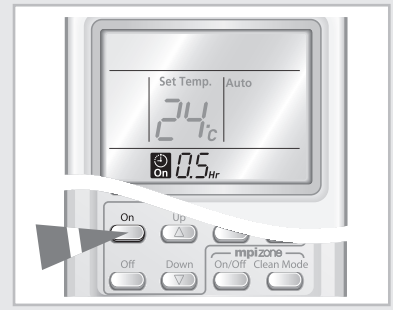
- يظهر مؤشر التنظيف التلقائي على زجاج عرض الوحدة الداخلية فقط.
- عند تشغيل مكيف الهواء، تعمل وظيفة التنظيف التلقائي بعد إيقاف مكيف الهواء عن العمل.

التحكم عن بعد

لوحة التحكم

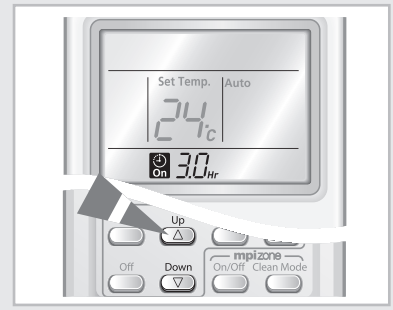
# ضبط التشغيل بالمؤقت

***يمكنك ضبط التشغيل بالمؤقت لتشغيل مكيف الهواء تلقائيا عند الوصول الى الوقت المحدد. ويمكنك ضبط الوقت من بين ٣٠ دقيقة و٢٤ ساعة.***



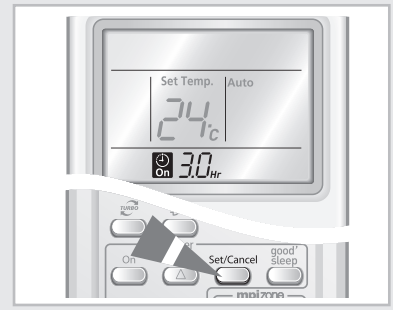

١ اضغط على زر On .

٢ اضغط على زر Up أو Down حتى يعرض الوقت المطلوب لضبط التشغيل بالمؤقت. ويمكنك ضبط الوقت من بين نصف ساعة و٢٤ ساعة.




٣ اضغط على زر Set/Cancel لإنهاء الضبط.

النتيجة:
- عندها يعرض الوقت المتبقي.
- يتوقف مؤشر المؤقت عن الومضان.
- ويتلاشى الوضع ودرجة الحرارة المختارة من العر ض بعد ١٠ ثوان.
- ويشتغل مكيف الهواء تلقائيا عند الوصول الى الوقت المحدد ويتلاشى التشغيل بالمؤقت.

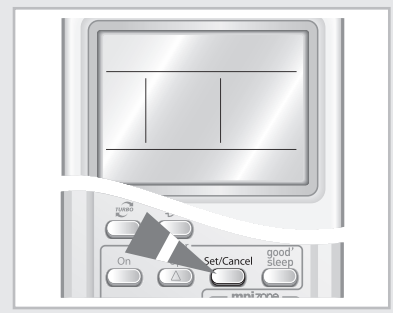



٤ اضغط على زر Mode حتى يعرض الوضع المراد ضبطه في أعلى جهاز التحكم عن بعد لاختيار الوضت مسبقا.

النتيجة: عندها يعمل مكيف الهواء على الوضع المختار عند تشغيله.

**ملاحظة**
- يتم ضبط الوظيفة المستعملة أخيراً بين مؤقت التشغيل والإيقاف لتشغيل أو إيقاف مكيف الهواء ووضعية good'sleep.
- لا يمكن ضبط مؤقت التشغيل لوضعية mpizone منفرداً.

## لإلغاء التشغيل بالمؤقت

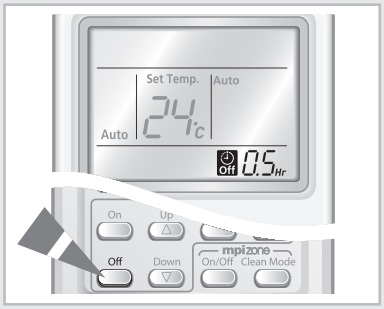



١ اضغط على زر Set/Cancel لإلغاء التشغيل بالمؤقت.

**ملاحظة** إذا ضغطت على زر Set/Cancel ، يتم إلغاء كلي التشغيل بالمؤقت والإيقاف بالمؤقت.

# ضبط الإيقاف بالمؤقت

***يمكنك ضبط الإيقاف بالمؤقت لإيقاف مكيف الهواء عن العمل تلقائيا عند الوصول الى الوقت المحدد. ويمكنك ضبط الوقت من بين ٣٠ دقيقة و٢٤ ساعة.***

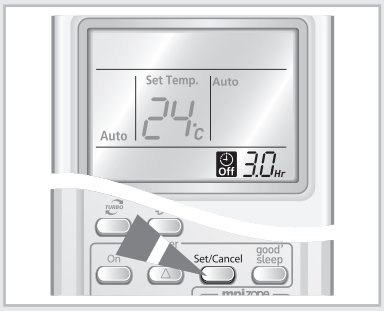



١ اضغط على زر Off .

٢ اضغط على زر Up أو Down حتى يعرض الوقت المطلوب لضبط الإيقاف بالمؤقت. ويمكنك ضبط الوقت من بين نصف ساعة و٢٤ ساعة.

٣ اضغط على زر Set/Cance لإنهاء الضبط.

النتيجة:
- عندها يعرض الوقت المتبقي.
- يتوقف مؤشر المؤقت عن الومضان.
- ويتوقف مكيف الهواء عن العمل تلقائيا عند الوصول الى الوقت المحدد ويتلاشى الإيقاف بالمؤقت.




**على سبيل المثال**

**إذا أردت أن يبدأ مكيف الهواء يعمل بعد ساعتين ويستمر العمل لساعتين وهو لم يشتغل الآن:**

١. اضغط على زر On .
٢. اضغط على زر Down أو Up حتى يعرض " 2.0 Hr".
٣. اضغط على زر Set/Cancel .
٤. اضغط على زر Off .
٥. اضغط على زر Down أو Up حتى يعرض " 4.0 Hr".
٦. اضغط على زر Set/Cancel .

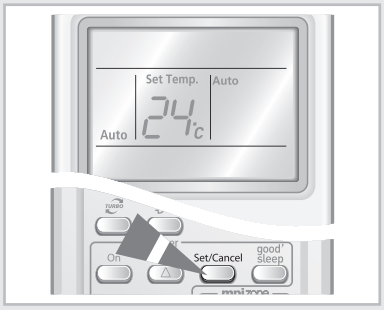
**ملاحظة** إذا رغبت في تشغيل مكيف الهواء وثم إيقافه تلقائياً في الوقت المحدد بواسطة مؤقت التشغيل / الإيقاف أثناء تشغيله، فعليك أن تضبط مؤقت التشغيل أطول من موقت الإيقاف.

**هام** **تأآد من أن مكيف الهواء لن يواصل العمل بعد تثبيت الإعداد لمؤقت التشغيل.**

**ملاحظة**

- يمكنك تأكيد أو تغيير الوضع و/أو درجة الحرارة بالضغط على زر Mode أو زر لضبط الإيقاف بالمؤقت.
- يتم ضبط الوظيفة المستخدمة أخيراً بين مؤقت التشغيل والإيقاف لتشغيل / إيقاف مكيف الهواء ووضعية good'sleep .
- لا يمكن ضبط مؤقت التشغيل لوضعية **mpi**zone منفرداً
- إذا رغبت في إيقاف مكيف الهواء وثم تشغيله مرة نانية تلقائياً في الوقت المحدد بواسطة مؤقت التشغيل / الإيقاف عندما لم يكن يشتغل، فعليك أن تضبط مؤقت الإيقاف أطول من موقت التشغيل.

## لإلغاء الإيقاف بالمؤقت

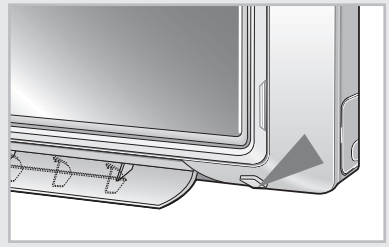



١ اضغط على زر Set/Cancel لإلغاء الإيقاف بالمؤقت.

**ملاحظة** إذا ضغطت على زر Set/Cancel ، يتم إلغاء كلي التشغيل بالمؤقت والإيقاف بالمؤقت.

## تشغيل مكيف الهواء بدون جهاز التحكم عن بعد

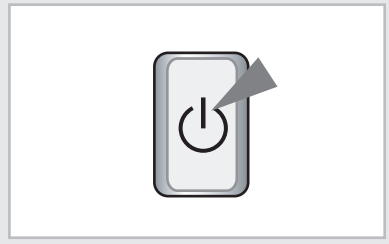
***يمكنك تشغيل مكيف الهواء مباشرة بدون جهاز التحكم عن بعد.***



١ افتح المشبك الأمامي.

٢ لتشغيل مكيف الهواء، اضغط على زر On/Off(تشغيل/إيقاف) في المشبك الأمامي للوحدة الداخلية.

النتيجة
- عندها يضاء مؤشر التشغيل في الوحدة الداخلية.
- تنطلق الصفارة من الوحدة الداخلية.
- يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل على الوضع المناسب لدرجة حرارة الغرفة.

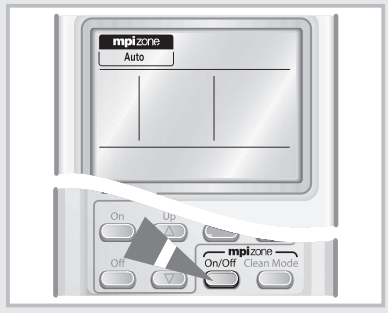


٣ لإيقاف مكيف الهواء عن العمل، اضغط على زر تشغيل/إيقاف مرة أخرى.

**ملاحظة** حتى لو اشتغل مكيف الهواء بواسطة زر تشغيل/إيقاف، يمكنك التحكم في مكيف الهواء بواسطة جهاز التحكم عن بعد.

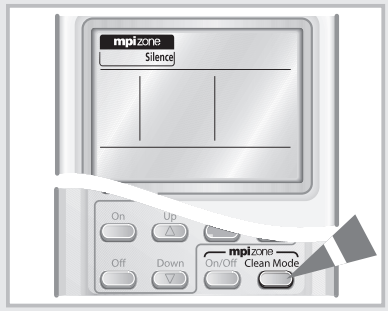
## اختيار وضع mpizone

**يخلق وضع mpizone منطقة نقية قوية بتفكيك جزيئات ضارة في تكوين الهيدروجين النشيط (*H*) وآيون الأكسيجين(*O2*).**
**ويمكنك اختيار وضع mpizone مهما كان مكيف الهواء منشغلا أو متوقفا عن العمل.**




١ اضغط على زر mpizone On/Off .
- يبدأ مكيف الهواء بوضع **mpizone** التلقائي بشكل تلقائي.
- يعمل وضع **mpizone** عند تشغيل مكيف الهواء.
- بالضغط على زر mpizone On/Off مرة أخرى ، يلغى وضع **mpizone** .

٢ اضغط على زر mpizone Clean Mode **لاختيار نوع تشغيل mpizone.**
- كلما ضغطت على زر mpizone Clean Mode ، يظهر وضع التلقائي ، وضع التشغيل الهادئ، وضع السريع تكرارا.
- **Auto (التلقائي)**: التحكم في سرعة المروحة تلقائيا
  **Silence (التشغيل الهادئ)**: تنقية الهواء في الداخل بالتشغيل الهادئ
  **Rapid (السريع)**: تنقية الهواء في الداخل بسرعة

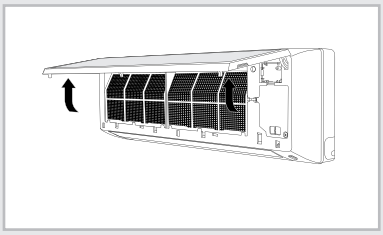



**ملاحظة**
- **إذا اشتغل وضع mpizone عند تشغيل مكيف الهواء،**
  - يمكنك اختيار نوع تشغيل **mpizone** بالضغط على زر mpizone Clean Mode .
    ويعمل وضع **mpizone** فقط في وضع التلقائي.
  - يتوقف وضع **mpizone** عن العمل بالضغط على زر ⏻ في اللوحة.
- **mpi** : آيون البلازما الدقيقة

# تنظيف مكيف الهواء

***لأفضل النتائج من تشغيل مكيف الهواء، لا بد من تنظيفه كل أسبوعين لإزالة الغبار الذي يتراكم على مصفاة الهواء.***

**هام** ***قبل تنظيف مكيف الهواء، تأكد من إيقاف قاطع الدائرة عن العمل.***



١ افتح المشبك الأمامي بنزع السدادات في اليمين واليسار من الوحدة الداخلية.

٢ افصل المشبك الأمامي بسحبه الى الأمام.

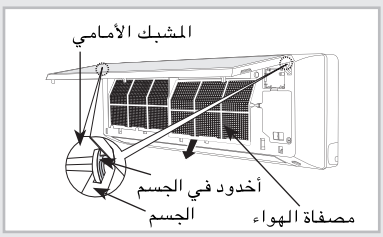
٣ امسك حافة مصفاة الهواء تحت المشبك الأمامي واسحبها للنزع.

٤ ازل جميع الغبار من مصفاة الهواء بواسطة المكنسة الكهربائية أو الفرشاة.

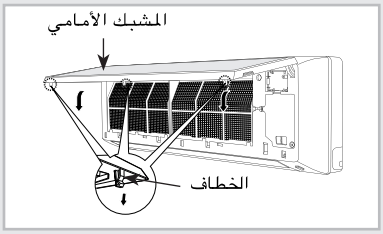
٥ عند الانتهاء، أدخل أعلى المصفاة إلى مكانها وثبتها على ٥ أو ٣ سدادات من اللوحة.

٦ نظّف المشبك الأمامي بواسطة قماش مبللة ومسحوق الغسيل الناعم (لا تستخدم النبزين ، المحاليل أو المواد الكيمائية الأخرى).

٧ اعد مصفاة الهواء والمشبك الأمامي الى مكانه.

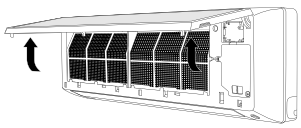



**ملاحظة** ***إذا لم تستخدم مكيف الهواء لمدة طويلة، اختر وضع المروحة لمدة ٣ أو ٤ ساعات لتجفيف الأجزاء الداخلية لمكيف الهواء.***



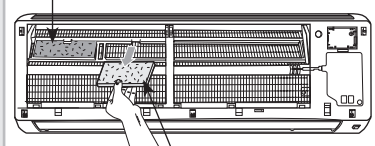
## تنظيف المصفاة المضادة للحساسية

***تحمي المصفاة المضادة للحساسية من الجزيئات المسببة الحساسية حتى ولو كان لديك حيوان مدلل في البيت.***



١ افتح اللوحة الأمامية العليا بسحب السدادات اليمنى واليسرى في أسفل اللوحة.

٢ انزع المصفاة المضادة للحساسية (زرقاء السماء) بسحبها إلى الأمام.

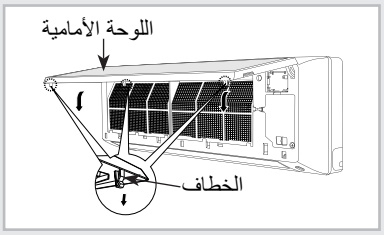



٣ اغسل المصفاة بالماء النظيف.

- تأكد من أنك لا تفرك المصفاة عندما غسلتها.

٤ قم بتجفيف المصفاة في الظل، ثم أدخلها في مكانها.

- احرص على إبعاد المصفاة عن أشعة الشمس المباشرة عند تجفيفها. وإلا، فيمكن أن يحدث الاختلاف.




٥ أغلق اللوحة الأمامية.

**ملاحظة**

- ***يجب أن تنظف المصفاة كل 3 اشهر حتى ولو كانت مدة التنظيف تختلف وفقاً لمتى وأين تستعملها.***
- ***لن تتأثر وظيفة المصفاة حتى ولو كان ترتيب مصفاة إزالة الروائح الكريهة والمصفاة المضادة للحساسية معكوساً.***

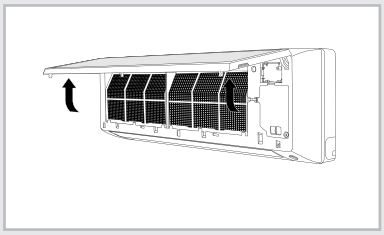


VIVACE_IB_E.indd 27 2006-12-27 19:52:33

## استبدال المصفاة لإزالة الروائح الكريهة

***الكربون المنشّط مدمج في مصفاة إزالة الروائح الكريهة ويعمل على امتصاص دخان السيجارة وروائح الحيوانات المدللة وغيرها من الروائح الكريهة.***

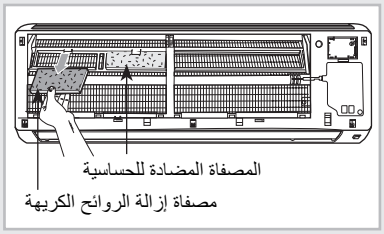
١ افتح اللوحة الأمامية العليا بسحب السدادات اليمنى واليسرى في أسفل اللوحة.



٢ انزع المصفاة لإزالة الروائح الكريهة (السوداء) بسحبها إلى الأمام.

٣ استبدل مصفاة إزالة الروائح الكريهة بمصفاة جديدة وأدخلها في مكانها.

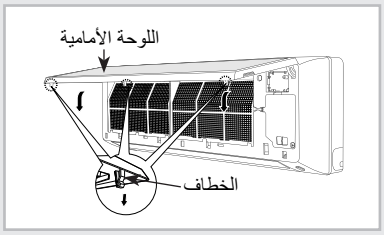
- استعمل مصفاة إزالة الروائح الكريهة التي اشتريتها بعد إزالة التغليف.




٤ أغلق اللوحة الأمامية.

**ملاحظة**

- ***يجب أن تنظف المصفاة كل سنة حتى ولو كانت مدة الاستبدال تختلف وفقاً لمتى وأين تستعملها.***
- ***يمكن اشتراء مصفاة إزالة الروائح الكريهة عند مركز خدمة العملاء.***
- ***لن تتأثر وظيفة المصفاة حتى ولو كان ترتيب مصفاة إزالة الروائح الكريهة والمصفاة المضادة للحساسية معكوساً.***






VIVACE_IB_E.indd 26 2006-12-27 19:52:32

## مدى درجة الحرارة والرطوبة

***إذا قرأت الجداول التالية ، يمكنك استخدام مكيف الهواء بشكل أكثر فعالية.***

| اذا اشتغل المكيف على ... | فـ ... |
|---|---|
| درجة الحرارة المرتفعة | قد يتوقف مكيف الهواء عن العمل بسبب الحماية. |
| درجة الحرارة المنخفضة | قد يتسرب الماء وقد يحدث الخلل في حالة تجمد المبادل الحراري. |
| نسبة الرطوبة العالية | قد يتكثف الماء ويقطر من أسطح الوحدة الداخلية في حالة عدم استخدام مكيف الهواء لمدة طويلة. |

| التشغيل | درجة الحرارة الخارجية | درجة الحرارة الداخلي | الرطوبة الداخلية |
|---|---|---|---|
| التبريد | ٢١ ْم – ٤٣ ْم تقريبا | ١٦ ْم – ٣٢ ْم تقريبا | ٨٠٪ أو أقل |
| إزالة الرطوبة | ١٨ ْم – ٤٣ ْم تقريبا | ١٦ ْم – ٣٢ ْم تقريبا | – |

**** إذا استخدمت مكيف الهواء على درجة الحرارة فوق ٣٢ ْم (درجة الحرارة في الداخل) ، قد تنخفض القدرة على التبريد.***

## النصائح للتشغيل

***عند استخدام مكيف الهواء، من الموصى به قراءة الأمور التالية :***

| الموضوع | النصيحة |
|---|---|
| انقطاع الكهرباء | إذا حدث انقطاع الطاقة الكهربائية أثناء تشغيل مكيف الهواء ، يتوقف مكيف الهواء عن العمل . عند عودة الكهرباء ، يبدأ مكيف الهواء بالتشغيل مرة أخرى أوتوماتيكيا. |
| آلية الحماية | إذا بدأت بتشغيل مكيف الهواء فورا بعد التوصيل الى الطاقة أو توقف المكيف، يبدأ المكيف بالتشغيل العادي بعد ٣ دقائق بسبب الحماية. |

***الرجاء مراعاة التوضيحات التالية قبل اتصالكم بمركز خدمات العملاء لكي لا تضيع الوقت والأموال لمكالمة تلفونية غير ضرورية.***

| مشاكل | شرح / حلول |
|---|---|
| لا يعمل مكيف الهواء على الإطلاق. | ◆ تأكد من توصيل مصدر الطاقة لمكيف الهواء. ثم شغل الجهاز مرة أخرى.<br>◆ تأكد من كون قاطع الدائرة لمكيف الهواء على وضع التشغيل.<br>◆ هل أعددت مؤقت الإيقاف؟ |
| لا يمكن تعديل درجة الحرارة. | ◆ هل اخترت وضعية Fan (مروحة)؟ |
| لا يعمل مكيف الهواء في وضعية التدفئة. | ◆ هل لدى جهازك وظيفة التدفئة؟<br>◆ تأكد من أن جهاز التحكم عن بعد ليس لموديل التبريد فقط. |
| لا يخرج مكيف الهواء الهواء البارد | ◆ هل تكون درجة الحرارة المحددة أعلى من درجة الحرارة الحالية؟<br>◆ هل اخترت وضعية Fan( مروحة) ؟تفضل باختيار وضعيات التبريد أو التلقائي أو الجفاف.<br>◆ هل يسد الغبار مصفاة الهواء؟ من الضروري تنظيف مصفاة الهواء بشكل دوري.<br>◆ هل هناك أي غطاء أو حاجز على الوحدة الخارجية؟ لا بد من إزالته.<br>◆ هل ركبت مكيف الهواء تحت أشعة الشمس المباشرة ؟<br>◆ هل تكون النافذة (أو الباب) مفتوحة؟<br>◆ هل شغلت مكيف الهواء قبل قليل؟ انتظر ل3 دقائق قبل تبريد الغرفة.<br>◆ هل يكون خرطوم التصريف طويلاً جداً؟ |
| لا يمكن تعديل سرعة المروحة. | ◆ يتم تحديد سرعة المروحة تلقائياً في وضعية التلقائي أو وضعية الجفاف. |
| لا يعمل جهاز التحكم عن بعد. | ◆ هل البطارية فرغت؟ استعمل بطارية جديدة.<br>◆ تأكد من أن مستشعر جهاز التحكم عن بعد غير مسدود.<br>◆ تأكد من أن مكيف الهواء لا يوضع بالقرب من أشعة قوية. |
| لا يعمل المؤقت كما يجب. | ◆ هل ضغطت على زر Set/Cancel بعد اختيار الوقت؟ |
| الرائحة الكريهة متخللة في الغرفة أثناء التشغيل. | ◆ هل تستعمل مكيف الهواء في منطقة مفعمة بالدخان أو منطقة توجد رائحة كريهة فيها؟ قم بتهوية الغرفة أو اختر وضعية Fan(مروحة) حتى يعمل الجهاز في هذه الوضعية لساعة أو ساعتين. |
| تتلمع مؤشرة الوحدة الداخلية. | ◆ اضغط زر ⏻ لتشغيل مكيف الهواء مرة ثانية. أوقف قاطع الدائرة وشغله مرة أخرى. |
| يخرج مكيف الهواء الصوت الغريب. | ◆ يكون الصوت مسموعاً عند تغير تدفق غاز المبرد وفقاً لكيفية استخدام مكيف الهواء.<br>◆ عندما ضغطت على زر ⏻ ، فمن الممكن أن تسمع صوتاً ويحس مكيف الهواء بعارضة تدفق الهواء. |
| تسقط قطرات الماء من جزء التوصيل للوحدة الخارجية. | ◆ قد تتشكل القطرات المائية بسبب اختلاف درجة الحرارة. |

# المواصفات الفنية

| موديل | | AS18VWAUMG | | AS24VWAUMG | |
|---|---|---|---|---|---|
| قياسي | | ISO | SASO | ISO | SASO |
| سعة | تبريد | 18000BTU/h | 3750kcal/h | 24000BTU/h | 5000kcal/h |
| | تدفئة | - | - | - | - |
| مصدر | | 220V~,60Hz | | | |
| تيار كهربائي | تبريد | 9.0A | 10.5A | 12.0A | 13.5A |
| | تدفئة | - | - | - | - |
| طاقة الدخول | تبريد | 1900W | 2250W | 2600W | 2900W |
| | تدفئة | - | - | - | - |
| مادة التبريد | نوع | R22 | | | |
| | كمية | 1200g | | 1300g | |
| نسبة فعالية الطاقة | تبريد | 9.5 | 6.6 | 9.2 | 6.8 |
| | تدفئة | - | - | - | - |
| درجة الحرارة | داخلية DB(C/H) | 27°C - | 29°C - | 27°C - | 29°C - |
| | داخلية WB(C/H) | 19°C - | 19°C - | 19°C - | 19°C - |
| | خارجية DB(C/H) | 35°C - | 46°C - | 35°C - | 46°C - |
| | خارجية WB(C/H) | 24°C - | 24°C - | 24°C - | 24°C - |
| الوزن | داخلية الإجمالي | 13Kg | | 13Kg | |
| | داخلية الصافي | 16Kg | | 16Kg | |
| | خارجية الإجمالي | 39Kg | | 56Kg | |
| | خارجية الصافي | 43Kg | | 58Kg | |

## MEMO

SAMSUNG
ELECTRONICS